

|    |                           |    |
|----|---------------------------|----|
| 1. | نموذج بطاقة التسجيل ..... | 2  |
| 2. | فترة الضمان .....         | 4  |
| 3. | ما لا يشمل الضمان .....   | 7  |
| 4. | مسئولية المالك .....      | 7  |
| 5. | جدول الصيانة .....        | 8  |
| 6. | سجل الصيانة الدورية ..... | 10 |



**للحجز المسبق  
لأعمال الصيانة**



**بيانات السيارة ومالك السيارة**

|                   |  |  |  |  |  |  |  |                 |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------|--|--|--|--|--|--|--|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|
| رقم الشاسية (VIN) |  |  |  |  |  |  |  | تاريخ الشراء    |  |  |  |  |  |  |  |
|                   |  |  |  |  |  |  |  | شهر - يوم - سنة |  |  |  |  |  |  |  |
|                   |  |  |  |  |  |  |  |                 |  |  |  |  |  |  |  |
| رقم الترخيص       |  |  |  |  |  |  |  | رقم المحرك      |  |  |  |  |  |  |  |
|                   |  |  |  |  |  |  |  |                 |  |  |  |  |  |  |  |

**بيانات المالك**

|                   |  |  |          |  |  |
|-------------------|--|--|----------|--|--|
| المالك            |  |  | التليفون |  |  |
| العنوان           |  |  | المدينة  |  |  |
| البريد الإلكتروني |  |  |          |  |  |

ختم الوكيل

إسم وتوقيع العميل

شكراً، عزيزي العميل، على إختيارك إحدى سيارات عائلة شيري. نقدر ثقتك ونتمنى لك تجربة قيادة ممتازة.

يُرجى الإحتفاظ بهذا الدليل في سيارتك، لأنه مرجع هام للحصول على مزايا الضمان وخدمات الصيانة. لضمان بقاء سيارتك الجديدة في حالة فنية جيدة ومستوى أداء مثالي، يُنصح بقراءة هذا الدليل ودليل المالك بعناية. سيساعدك ذلك على فهم كيفية استخدام سيارتك بشكل أفضل، ومعرفة الحلول الأساسية لأي مشكلات قد تواجهها، بالإضافة إلى حماية حقوقك ومصالحك.

بفضل كفاءة شبكة GB-Auto والمراكز المعتمدة لديها، واستخدام قطع غيار شيري الأصلية، نلتزم بتقديم خدمة متميزة لضمان رضاك المستمر. لذلك، نوصيك بزيارة مراكز خدمة GB-Auto لتلبية جميع احتياجات صيانة سيارتك وخدماتها. مع شركة GB-Auto، يمكنك الاطمئنان إلى أن جميع العمليات التي يوصي بها المُصنع تُنفذ بالشكل الأمثل.

■ يرجى ملاحظة أن أي تعديل على سيارتك الشيري الجديدة قد يؤثر على أدائها وأمانها ومثانتها، مما قد يؤدي إلى إبطال الضمان.

■ عدم إجراء الصيانة الدورية في مواعيدها طبقاً للجدول المرفق يفقد العميل حقه في الضمان.

فترة الضمان

أي جزء من أجزاء سيارة شيري الجديدة عدا ما سيتم ذكره لاحقاً مشمول بالضمان لمدة **72** شهراً من تاريخ البيع الأولى / أول يوم استخدام. أو **150,000** كيلو متر أيهما يأتي أولاً.

ناقل الحركة (الفتيس DCT WET):

جميع أجزاء الفتيس الداخلية مشمولة بالضمان لمدة **72** شهراً من تاريخ البيع الأولى / أول يوم استخدام. أو **150,000** كيلو متر أيهما يأتي أولاً.

البطارية:

البطارية مشمولة بالضمان ضد عيوب الصناعة لمدة **12** شهراً من تاريخ البيع الأولى / أو **30,000** كيلو متر أيهما يأتي أولاً.

في حال استخدام السيارة لأغراض تجارية (تاكسي-إيجار-...) يصبح ضمان السيارة **12** شهراً أو **150,000** كيلو متر أيهما يأتي أولاً.

المحرك:

جميع أجزاء المحرك الداخلية مشمولة بالضمان لمدة **72** شهراً من تاريخ البيع الأولى / أول يوم استخدام. أو **150,000** كيلو متر أيهما يأتي أولاً.

| Part Name                                                                                                                    | Time (Month)      | Mileage (KM) | بنود الضمان                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Front and Rear Windshield / Wiper Blade/ Spark Plug / Brake lining/Shoe / Wheel Alignment/ Wheel Balance/A.C fluid           | 3                 | 5000         | الزجاج -الأمامي والخلفي .الأبواب /ريش المساحات /شمعة الإشعال / بطانة الفرامل /تيل الفرامل /ضبط محاذاة العجلات /ترصيص العجلات /شحن سائل تكييف             |
| Battery                                                                                                                      | 12                | 30,000       | البطارية                                                                                                                                                 |
| Shock Absorber Rubber Cover, Dust Cover, Support Block / Timing Belt / Horn                                                  | 12                | 40,000       | غطاء ممتص الصدمات المطاطي/ غطاء الغبار / البطاحة / سير التوقيت /الكلاكس                                                                                  |
| Tension Pulley/ Tensioner/ Ribbed Belt                                                                                       | 12                | 60,000       | سير المجموعة /بلية شداد /شداد                                                                                                                            |
| Bearing for front and rear hub/ Control arm ball pin/ Front and Rear Shock Absorbers/ Tie rod end                            | 36                | 60,000       | بلي أمامي - خلفي/ بيض مقصات / مساعد أمامي – خلفي / بارات – بيض دركسيون                                                                                   |
| Three-Way Catalytic Converter/ Pipeline/ Rubber parts/Plastic parts                                                          | 36                | 100,000      | الكتاليتك - الشكمان / المواسير/أجزاء المطاط / أجزاء البلاستيك                                                                                            |
| Bulb, fuse, Brake fluid, Engine Coolant, Lubricant, Liquid windshield washer, tire, Air filter core, Oil filter, Fuel filter | غير مشمول بالضمان |              | لمبات الإضاءة ، المصهر -الفيوز، سائل الفرامل، سائل تبريد المحرك، مواد التشحيم، سائل غسيل الزجاج الأمامي، الإطارات ، فلتر الهواء، فلتر الزيت، فلتر الوقود |

**ضمان قطع الغيار:**

"جميع قطع غيار شيرى الأصلية، باستثناء ما سيتم ذكره لاحقاً، مشمولة بضمان لمدة 12 شهراً أو 30,000 كيلومتر (أيهما أقرب)، بشرط أن تكون القطعة قد تم شراؤها وتركيبها في أحد مراكز GB Auto أو مراكز الخدمة المعتمدة. لا يشمل الضمان التآكل الطبيعي أو سوء الاستخدام من قبل العميل، وذلك وفقاً لسياسة ضمان الأجزاء."

| بنود الضمان                                                                                                                   | كيلو متر / شهر | ITEMS                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الفيوزات-جميع أنواع السوائل او الزيوت والفلاتر ومبات الإضاءة / الإطارات / الزجاج ( يشمل المرايات ، فتحة السقف – زجاج الأبواب) | No warranty    | FUSE/ BRAKE FLUID/ COOLANT/ LUBRICANT/ LIQUID WINSHIELD WASHER / AIR FILTER / OIL FILTER/ FUEL FILTER/ BULB/ TIRES / GLASS (including mirrors, door window and sunroof) |
| الكلاكس / وتيل الفرامل أمامي وخلفي / ريش المساحات / بوجميات / أسلاك بوجميات / زجاج أمامي - خلفي                               | 3/5000         | HORN / Brake Pads / Brake lining / WIPER BLADE / SPARK PLUGS / PLUGS CABLES/ Front and Rear Windshield                                                                  |
| قطع غيار أخرى                                                                                                                 | 12/30,000      | OTHER PARTS                                                                                                                                                             |



### مسئولية المالك:

- الصيانة الدورية:
- يُنصح بإجراء الصيانة الدورية وفقاً لجدول الصيانة المرفق. يُعد هذا الإجراء ضرورياً للحفاظ على الأداء الأمثل للسيارة ولضمان السلامة والمتانة.
- سجل الصيانة والفواتير:
- يُرجى الاحتفاظ بسجل الصيانة والفواتير التي تثبت إجراء الصيانة الدورية وتغيير قطع الغيار. يساعد هذا السجل في الرجوع إليه عند الحاجة ويساهم في الحفاظ على قيمة السيارة.
- مواعيد العمل:
- يُنصح بتسليم السيارة خلال أوقات العمل الرسمية لدى GB-Auto والمراكز المعتمدة ، يسهل هذا الإجراء تقديم الخدمة بكفاءة وفي الوقت المناسب.
- فحص السيارة عند الاستلام:
- يُرجى تفقد الأجزاء الداخلية، الطلاء، وأية أجزاء خارجية قبل استلام سيارتك الجديدة. يُعد استلامك للسيارة بمثابة تأكيد على عدم وجود أي ملاحظات ظاهرية.
- الإصلاحات والصيانة المعتمدة:
- لضمان جودة الأداء، يُنصح بإجراء الإصلاحات والصيانة الدورية لدى GB-Auto والموزعين المعتمدين فقط.
- التعامل مع الأعطال المفاجئة:
- في حال ظهور أي عطل مفاجئ، يُرجى سرعة مراجعة مركز الخدمة لتفادي تفاقم الأعطال. يهدف هذا الإجراء إلى الحفاظ على سلامة الركاب وجاهزية المركبة



### تغيير قراءة عداد المسافة:

لا يغطي الضمان أي أعطال تصيب السيارة في حال تم تعديل أو التلاعب في قراءة عداد المسافة، مما يجعل من غير الممكن التأكد من القراءة الفعلية للمسافة التي قطعها السيارة



### النفقات الإضافية:

لا يغطي الضمان الأضرار الناتجة عن عدم إمكانية استخدام المركبة أثناء وجودها في مركز الصيانة للإصلاح، أو ضياع الوقت، أو نفقات الوقود، أو نفقات سحب (قطر) السيارة بالونش، أو نفقات الهاتف، أو السفر، أو الإقامة، أو فقدان أو تلف الممتلكات الشخصية أو التجارية، أو فقدان الإيرادات، أو أي أمور أخرى غير مذكورة أعلاه.



### خدمة الصيانة الدورية:

خدمات الصيانة الدورية مثل الفحص وضبط الزوايا وترصيص الإطارات وتدوير الإطارات وضبط فروقات الأبواب والشنطة والاكصدام وأستبدال الفلاتر والسوائل وأي خدمات صيانة أخرى مماثلة يتطلبها استخدام المركبات عادةً.

### الأضرار والتلفيات الناتجة عن:

إهمال الصيانة الدورية - استخدام قطع غيار غير أصلية. إضافة أو تعديل أجزاء غير مطابقة للمواصفات الأصلية - الخسارة الناجمة عن قطر السيارة - الحوادث، الشغب، الحريق، الفيضانات أو الكوارث الطبيعية - الأضرار الناتجة عن العوامل الجوية مثل الأمطار الحمضية، الأملاح، حبيبات البرد، والعواصف.

| Maintenance Items<br>Tiggo 7 Pro - Max                                                                            | Month                                                                                                                                                     | 12          | 24          | 36          | 48          | 60          | 72          | 84          | 96          | 108         | 120          | 132          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|
|                                                                                                                   | KM                                                                                                                                                        | 10000<br>KM | 20000<br>KM | 30000<br>KM | 40000<br>KM | 50000<br>KM | 60000<br>KM | 70000<br>KM | 80000<br>KM | 90000<br>KM | 100000<br>KM | 110000<br>KM |
| Oil & Filter Change \ تغيير زيت + فلتر زيت                                                                        |                                                                                                                                                           | R           | R           | R           | R           | R           | R           | R           | R           | R           | R            | R            |
| Inspect engine for leakage (coolant, fuel, oil) \ فحص وجود تسريب بالمحرك (مياة تبريد، وقود، زيت)                  |                                                                                                                                                           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I            | I            |
| Inspect Engine Idling & operation (with diagnostic tool) \ فحص حالة المحرك علي السلانسيه وفحص بجهاز تشخيص الأعطال |                                                                                                                                                           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I            | I            |
| Air Filter \ فلتر الهواء                                                                                          | Every 20000 km or 2 years which is come first                                                                                                             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |              |              |
| Fuel Filter Replace \ تغيير فلتر الوقود                                                                           | External fuel filter: Replace every 30,000 km; Internal fuel filter: The integrated fuel pump is maintenance free type(troubleshoot the cause of failure) |             |             |             |             |             |             |             |             |             |              |              |
| Spark plugs \ بوجيهات                                                                                             |                                                                                                                                                           |             |             | R           |             |             | R           |             |             | R           |              |              |
| Replace Engine Coolant \ تغيير سائل التبريد                                                                       | Every 2 years or 40000 km (whichever comes first)                                                                                                         |             |             |             |             |             |             |             |             |             |              |              |
| Inspect Drive Belt state and tension \ فحص وشد سير المجموعة                                                       |                                                                                                                                                           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I            | I            |
| Charcoal Canister Filter \ تغيير فلتر الكانيستر                                                                   | Replace every 3 years or 60,000 km (whichever comes first)                                                                                                |             |             |             |             |             |             |             |             |             |              |              |
| Transaxle: check for leakage or damage \ فحص الفتييس (تسريب - أضرار)                                              |                                                                                                                                                           |             | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I            | I            |
| Change transmission Fluid \ تغيير زيت فتييس                                                                       | DCT wet Replace every 60,000 km                                                                                                                           |             |             |             |             |             |             |             |             |             |              |              |

I: inspect, R: replace, C: Clean \*\*Check the engine oil level and leak every 500 km or before starting long trip



| Maintenance Items<br>Tiggo 7 Pro - Max                                                                               | Month                                                         | 12          | 24          | 36       | 48          | 60          | 72          | 84          | 96          | 108         | 120          | 132          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------|-------------|----------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|
|                                                                                                                      | KM                                                            | 10000<br>KM | 20000<br>KM | 30000 KM | 40000<br>KM | 50000<br>KM | 60000<br>KM | 70000<br>KM | 80000<br>KM | 90000<br>KM | 100000<br>KM | 110000<br>KM |
| Inspect Disc Brakes \ فحص التيل والطنابير                                                                            |                                                               | I           | I           | I        | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I            | I            |
| Brake Fluid \ زيت الفرامل                                                                                            | Replace every 40,000k km or two years (whichever comes first) |             |             |          |             |             |             |             |             |             |              |              |
| A/C Filter \ فلتر التكييف                                                                                            |                                                               | I           | I           | I        | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I            | I            |
| Inspect All Lights Operation and sunroof (If equipped) \<br>فحص جميع الأنوار وعمل فتحة السقف (في حالة وجود فتحة سقف) |                                                               | I           | I           | I        | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I            | I            |
| Inspect Horn Operation \ فحص عمل الكلاكس                                                                             |                                                               | I           | I           | I        | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I            | I            |
| Inspect Wiper Blades Operation & Fluid \<br>فحص ريش المساحات ومستوى سائل المساحات                                    |                                                               | I           | I           | I        | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I            | I            |
| Inspect Tires Condition, Pressure & Adjust \<br>فحص حالة الإطارات وظبط ضغط الإطارات                                  |                                                               | I           | I           | I        | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I            | I            |
| Tire Rotation \ تبديل الإطارات                                                                                       |                                                               |             | Rotate      | Rotate   | R           | Rotate      | Rotate      | Rotate      | R           | Rotate      | Rotate       | Rotate       |
| Inspect and tighten Suspension \<br>فحص وربط منظومة التعليق                                                          |                                                               | I           | I           | I        | I           | I           | I           | I           | I           | I           | I            | I            |

| 40,000 km              | 30,000 km              | 20,000 km              | 10,000 km              |
|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| التاريخ : .....        | التاريخ : .....        | التاريخ : .....        | التاريخ : .....        |
| كم .....               | كم .....               | كم .....               | كم .....               |
| الصيانة القادمة: ..... | الصيانة القادمة: ..... | الصيانة القادمة: ..... | الصيانة القادمة: ..... |
| التوقيع : .....        | التوقيع : .....        | التوقيع : .....        | التوقيع : .....        |

  

| 80,000 km              | 70,000 km              | 60,000 km              | 50,000 km              |
|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| التاريخ : .....        | التاريخ : .....        | التاريخ : .....        | التاريخ : .....        |
| كم .....               | كم .....               | كم .....               | كم .....               |
| الصيانة القادمة: ..... | الصيانة القادمة: ..... | الصيانة القادمة: ..... | الصيانة القادمة: ..... |
| التوقيع : .....        | التوقيع : .....        | التوقيع : .....        | التوقيع : .....        |

| 120,000 km                                                             | 110,000 km                                                             | 100,000 km                                                             | 90,000 km                                                              |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| التاريخ: .....<br>كم .....<br>الصيانة القادمة: .....<br>التوقيع: ..... | التاريخ: .....<br>كم .....<br>الصيانة القادمة: .....<br>التوقيع: ..... | التاريخ: .....<br>كم .....<br>الصيانة القادمة: .....<br>التوقيع: ..... | التاريخ: .....<br>كم .....<br>الصيانة القادمة: .....<br>التوقيع: ..... |
| ... .. km                                                              | 150,000 km                                                             | 140,000 km                                                             | 130,000 km                                                             |
| التاريخ: .....<br>كم .....<br>الصيانة القادمة: .....<br>التوقيع: ..... | التاريخ: .....<br>كم .....<br>الصيانة القادمة: .....<br>التوقيع: ..... | التاريخ: .....<br>كم .....<br>الصيانة القادمة: .....<br>التوقيع: ..... | التاريخ: .....<br>كم .....<br>الصيانة القادمة: .....<br>التوقيع: ..... |

العمر الافتراضي لتوفير قطع الغيار ١٠ سنوات